



CAMPING & VILLAGE CASA DI CACCIA

ANTIPASTI

Appetizer | Vorspeisen

Gran misto mare ●●●●●
Mixed seafood appetizer
Gemischte Meeresfrüchte-Vorspise

Insalata di mare ●●
Sea salad | Meeressalat

Zuppetta di cozze ●
Mussel soup | Muschelsuppe

Sformatino di baccalà su crema di pomodoro ●●
Salted cod flan on tomato cream
Gesalzener Kabeljau-Flan auf Tomatencreme

€ 16.00 **Tagliere toscano (Affettati, crostini e formaggi)** ●●●●
Tuscan platter | Toskanische Platte
(cold cuts, croutons, cheeses) € 14.00

€ 12.00 **Tagliere vegetariano** € 12.00
Vegetarian cutting board
Vegetarisches Schneidebrett

€ 12.00 **Pappa al pomodoro con Stracciatella** ●● € 10.00
Tomato soup with Stracciatella
Tomatensuppe mit Stracciatella

PRIMI PIATTI

First courses | Erster gang

Tagliatelle con gamberi, pomodorino fresco e scorza di limone ●●●●
€ 14.00
Tagliatelle with shrimp, fresh tomato and lemon zest
Tagliatelle mit Garnelen, frischen Kirschtomaten und Zitronenschale

Spaghetti con aglio, olio, peperoncino, bottarga e briciole tostate ●●
€ 12.00
Spaghetti with garlic, oil, chili pepper, bottarga and breadcrumbs
Spaghetti mit Knoblauch, Öl, Chilischote, Bottarga und gerösteten Brot

Spaghetti alle vongole ●●
€ 14.00
Spaghetti with clams | mit Muscheln

Paccheri ai frutti di mare ●●●●● € 14.00
Paccheri with seafood | Meeresfrüchte

Risotto al nero di seppia ●
€ 15.00
Risotto with squid ink
Risotto mit Tintenfischfarbe

Lasagne alla bolognese ●●●● € 12.00

Tortellone maremmano burro e salvia ●●●●
€ 12.00
o al ragù € 13.00
Butter and sage or ragù
Butter und Salbei oder ragù

Pappardelle al cinghiale ●●●● € 13.00
Pappardelle with wild boar
Tagliatelle mit Wildschwein

SECONDI PIATTI

Second courses | Zweiter gang

Filetto di pesce in crosta di patate ●
€ 18.00
Fish fillet in potato crust
Fischfilet in Kartoffelkruste

Frittura mista ●●●●
€ 16.00
Mixed fried fish
Frittierte Tintenfische und Garnelen

Gran grigliata di pesce ●●
€ 22.00
Grilled fish (scampi, prawns, fish of the day and squid)
Gegrillten Fisch (Scampi, Garnelen, Fang des Tages und Tintenfisch)

Tataki di tonno con semi di papavero ●
€ 16.00
Tuna tataki with poppy seeds
Thunfisch Tataki mit Mohn

Grigliata di carne € 16.00
Grilled meat | Gegrilltes Fleisch

Tagliata di manzo al naturale € 15.00
o con rucola e Grana ● € 17.00
Sliced beef natural or with rocket and Grana

Bistecca Fiorentina (su ordinazione) € 5.00 a hg
By advanced order only!
Nur auf Bestellung!

Cotoletta alla milanese e patatine ●●●● € 12.00
Cutlet with french fries
Schnitzel mit Pommes frites

CONTORNI

Side dishes | Beilagen

Patate fritte ●
€ 5.00
French fries | Pommes Frites

Insalata verde € 4.00
Green salad | Grüner Salat

Insalata mista € 5.00
Mix salad | Gemischter Salat

Verdure grigliate € 6.00
Grilled vegetables | Gegrilltes Gemüse

INSALATONE

Salad | Salat

Caprese pomodoro e mozzarella fiordilatte € 10.00

Caprese pomodoro e mozzarella di bufala € 12.00

Marinara (tonno e pomodoro) € 10.00

Tuna and tomato | Thunfisch und Tomaten

Cesar salad (pollo grigliato, crostini di pane scaglie di parmigiano e salsa Cesar) € 10.00

Grilled chicken, croutons, Parmesan flakes and cesar sauce

Gegrilltes Hähnchen, Croutons, Parmesanflocken und Cesaarsauce

PIZZE

Margherita

Pomodoro, mozzarella e basilico

Marinara

Pomodoro, aglio e origano

Salamino piccante

Pomodoro, mozzarella e salamino piccante

Salame

Pomodoro, mozzarella e salame

Prosciutto cotto

Pomodoro, mozzarella e prosciutto cotto

4 stagioni

Pomodoro, mozzarella, carciofini, olive, prosciutto cotto e funghi

Wurstel

Pomodoro, mozzarella e wurstel

Contadina

Pomodoro, mozzarella, salsiccia e cipolla

Parma

Pomodoro, mozzarella, prosciutto crudo, rucola e

Grana

€ 7.00

€ 7.00

€ 10.00

€ 10.00

€ 9.00

€ 10.00

€ 9.00

€ 9.00

€ 10.00

Napoli

Pomodoro, mozzarella, capperi e acciughe

Tonno e cipolla

Pomodoro, mozzarella, tonno e cipolla

Frutti di mare

Pomodoro, mozzarella e frutti di mare

Prosciutto cotto e funghi

Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto e funghi

Americana

Pomodoro, mozzarella, wurstel e patatine

Crudo e mascarpone

Pomodoro, mozzarella, prosciutto crudo e mascarpone

Capricciosa

Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto, funghi, carciofi e olive

€ 8.00

€ 9.00

€ 12.00

€ 10.00

€ 10.00

€ 10.00

€ 10.00

PIZZE BIANCHE

4 formaggi

Mozzarella e crema ai 4 formaggi

Vegetariana

Mozzarella e verdure grigliate

Bufalina

Mozzarella di bufala, pomodorino fresco e basilico

Mortazza

Mozzarella, mortadella, burrata e granella di pistacchio

€ 10.00

€ 10.00

€ 10.00

€ 12.00

Schiacciato prosciutto cotto e mozzarella

Schiacciato prosciutto crudo e mozzarella

Calzone con prosciutto cotto, mozzarella e pomodoro

€ 10.00

€ 10.00

€ 10.00

Aggiunta di mozzarella di bufala + € 1.50

BEVANDE

Acqua naturale/frizzante

Bibite in bottiglia

Vino della casa 0.75l

Moretti 33cl/

Moretti 66cl

Moretti Radler/Beck's 33cl

Tennent's/Corona 33cl

Ichnusa 33cl

Franziskaner 50cl

€ 1.50

€ 3.00

€ 11.00

€ 3.50

€ 5.50

€ 3.50

€ 4.00

€ 4.50

€ 4.50

Birra alla Spina Piccola

Birra alla Spina Grande

Caffè

Amaro

Grappa

Rum

Whisky/Cognac

COPERTO

€ 4.00

€ 5.50

€ 1.50

€ 3.50

da € 4.00 a € 7.00

da € 4.00 a € 7.00

da € 4.00 a € 7.00

€ 1.50

DESSERT

ALLERGENI

Für Allergikerist verpflichtet, die Qualifiziertes Personal zuberaten und zuinformieren.

For allergies consult and inform the appropriate personnel.

Ai sensi del Reg. 1169/2011 UE si informache nei piatti preparati e somministrati in questo esercizio, e nelle bevande, possono essere contenuti i seguenti ingredient o coadiuvanti considerate allergeni:

- GLUTINE (Cereali, grano, segale, orzo, avena, farro, kamut, inclusi ibridati derivati)
- CROSTACEI (Marina e d'acqua dolce: gamberi, scampi, aragoste, granchi e simili)
- UOVA E DERIVATI (Uova e prodotti che le contengono come maionese, emulsionati, pasta all'uovo)
- PESCE (Prodotti alimentari in cui è presente il pesce, anche se in piccole percentuali)
- ARACHIDI E DERIVATI (Snack confezionati, creme e condimenti in cui vi siano anche in piccole dosi)

INFORMAZIONI

La descrizione originale dei piatti è in lingua italiana e le traduzioni potrebbero non essere perfettamente trascritte.

The original description of the dishes is in Italian, translations may not be perfect.

Die ursprüngliche Beschreibung der Gerichte Wird in ausländischen Übersetzungennichtperfekt Übertragen.

In ciascun piatto di questo menù possono essere presenti degli allergeni, come da tabella sopra riportata. Ivi compresi i piatti del giorno, per la tabella esaustiva degli allergeni si rimanda al quadro informativo presente all'interno del locale chiedendo al nostro personale.

Si avvisa inoltre che è possibile la presenza in tracce di alcuni allergeni anche se questi non sono indicati come presenti, è responsabilità del cliente consultare e comunicare al personale addetto, prima di ordinare, eventuali forme di allergie.

*In assenza di prodotti freschi si utilizzano materie prime congelate.

*In the absence of fresh materials, frozen raw materials are used. | *In Abwesenheit von freischen Produkten gefrorene Rohstoffe.

Alcuni piatti presenti nel menù potrebbero non essere disponibili.

Some dishes mentioned in the menu may not be available. | Einige Gerichtenn in der Menu kann nicht sein Verfügbarkeit.

- SOIA (Prodotti derivati come: latte di soia, tofu, spaghetti di soia e simili)
- LATTE E DERIVATI (Marina e d'acqua dolce: gamberi, scampi, aragoste, granchi e simili)
- FRUTTA A GUSCIO (Mandorle, nocciole, noci comuni, noci di acagiù, noci pecan, anacardi e pistacchi)
- SEDANO (Sia in pezzi che all'interno di preparati per zuppe, salse e concentrati vegetali)
- SENAPE (Si può trovare nelle salse e nei condimenti, specie nella mostarda)
- SESAMO (Semi interi usati per il pane, farine anche se lo contengono in minima percentuale)
- SO2 (Cibi sott'aceto, sott'olio e in salamoia, marmellate, funghi secchi e conserve)
- LUPINI (Presenti in cibi vegan sottoforma di arrosti, salamini, farine e similari)
- MOLLUSCHI (Canestrello, cannolicchio, capasanta, cozza, ostrica, patella, vongola e tellina)